

珊瑚泉華人浸信教會 Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零一九年六月二十三日 June 23rd, 2019

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



2019 Church Theme

二零一九年教會主題

**Making Disciples:
Let Your Light Shine**

Knowing Scripture; Learning from Christ.

You are the light of the world.

Let your light shine before others,
so that they may see your good
works and give glory to your Father who
is in heaven.

~Matthew 5:14a, 16

造就門徒：為主發光

認識神話語；學習主策略

你們是世上的光。

你們的光也當這樣照在人前，
叫他們看見你們的好行為，
便將榮耀歸給你們在天上的父。

~馬太福音 5:14a, 16

Monthly Scripture Memorization 每月背誦經文



June 六月：1 John 約翰一書 5:11-12

And this is the testimony, that God gave us eternal life,
and this life is in his Son. Whoever has the Son has life;
whoever does not have the Son of God does not have life. (ESV)

這見證就是神賜給我們永生，這永生也是在他兒子
裡面。人有了神的兒子，就有生命；沒有神的兒子，
就沒有生命。(和合本)



—Bible Reading Plans 每日讀經計劃—

Today's reading 今日進度

2 Chronicles 歷代志下 20-21

John 約翰福音 18:1-18

Order of Sunday Worship Service

9:00 AM June 23rd, 2019

We Gather in His Presence

Welcome Brother Ed See

Call to Worship: *Psalm 134* Brother Ed See

Worship in Praise: Congregation
Unchanging
Living Hope
Still

God Speaks through His Word

Word of God: *Mark 2:27-28* Brother Ed See

Sermon: *Living the Sabbath* Pastor Scott Ryan

We Respond to God’s Word

Lord’s Supper Pastor & Deacons

Song of Commitment: *Because He Lives* Congregation

Offering Brother Ed See

God Sends Us to Witness

Benediction Pastor Scott Ryan

9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	A/V Team	Praise Team Leader	Ushers
Today	Pastor Scott Ryan	Brother Ed See	Vincent Hung(A) /Rina Cheng (V)	Michael Au	Shelly Chiu, Janice Wong Marco Lau (Parking)
06/30	Director Eric Chou	Pastor Scott Ryan	Vincent Hung(A) /Rina Cheng (V)	Heather Shih	YM Wong, Christine Wong Joseph Tang (Parking)

主日崇拜程序

Order of Sunday Worship Service

主後二零一九年六月二十三日 10:30 AM

June 23, 2019

Worship in Praise 以讚美來敬拜

Call to Worship

敬拜宣召

Psalm 詩篇 104:1-2, 24, 35b

Deacon Harvey Lam

林啟璋執事

Hymn of Ascent

上行詩歌

#49 Majesty

敬拜主

Congregation

會眾

Confession and

Assurance

悔改與確據

歌羅西書 1:13-14

Deacon Harvey Lam

& Congregation

林啟璋執事 & 會眾

Scripture Meditation & Silent prayer 經文默想和默禱

敬拜帶領: [因此], 我為主被囚的勸你們: 既然蒙召, 行事為人就當與蒙
Worship Leader: 召的恩相稱, 凡事謙虛、溫柔、忍耐, 用愛心互相寬容, 用
和平彼此聯絡,
I therefore, a prisoner for the Lord, urge you to walk in a manner worthy of
the calling to which you have been called, with all humility and
gentleness, with patience, bearing with one another in love,

會眾: 竭力保守聖靈所賜合而為一的心。

Congregation: eager to maintain the unity of the Spirit in the bond of peace.

敬拜帶領: 身體只有一個, 聖靈只有一個, 正如你們蒙召同有一個指
Worship Leader: 望;
There is one body and one Spirit—just as you were called to the one
hope that belongs to your call—

會眾: 一主, 一信, 一洗, 一神, 就是眾人的父,

Congregation: one Lord, one faith, one baptism, one God and Father of all,

齊聲: 超乎眾人之上, 貫乎眾人之中, 也住在眾人之內。

ALL: who is over all and through all and in all.

Invocation

求告主名

Deacon Harvey Lam

林啟璋執事

Hymn of Praise

讚美詩

#458 The Church's One Foundation

教會根基

#250 Spirit Song 聖靈之歌

Congregation

會眾

Choral Worship

獻詩

起來吧!

Choir

詩班

Worship in Words 以生命之道來敬拜

Word of God

神的話語

Acts 使徒行傳 2:1-13

Deacon Harvey Lam

林啟璋執事

Sermon

證道

The Spirit Came and Filled Believers!

聖靈降臨並充滿信徒！

Pastor Keh Yeong Tan

陳克勇牧師

Worship in Response 以回應來敬拜

Lord's Supper

主餐

Pastor, Deacons, Brothers

牧師, 執事, 服事同工

Hymn of Response

回應詩歌

#480 Revive Us Again

求復興眾人

Congregation

會眾

Greetings/ Welcome

問安/歡迎

Deacon Harvey Lam

林啟璋執事

Offering

奉獻

Acts 使徒行傳 1:8

Brother Dennis Wong

黃健騰弟兄

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology

讚美頌 - 會眾

Congregation

Benediction

祝福 - 陳克勇牧師

Pastor Keh Yeong Tan

Choral Benediction

祝禱詩歌 - 詩班

Choir

Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

敬拜帶領: 林啟璋執事

翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Charlie Zhu(E)

領詩: 吳忠華

影音: 徐烜光(禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智

圖書館: 郭倩媛

招待: 黃健騰(總招待), 陳寶蓮, 徐潤好, 胡秀明

停車場: 李永康, Johnathan Wu, 鄧志榮,

主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嫻

飯食事工-烹飪組: 洪德森(組長), 趙健池, 徐潤好, 黃慶麟, 陳艷如, 巫偉明

飯食事工-服務組: 路加團契 - 盼望和仁愛組 - 金德霞(聯絡人)

新朋友桌: 郭文彥, 吳劍平(國語), 旋麗卿, 陳李詩敏(粵語), 林啟璋執事

Home News 家訊：

1. 暑期全教會查經將於七月七日那一週開始，總共七次查經，鼓勵全教會弟兄姊妹一起踴躍參加。每位參與者都需要報名，報名已經開始，您可向團契負責人報名，或是今日(6/23) 及下主日(6/30)，在團契廳外設立的報名桌報名。每人材料費三元。詳情請洽李瑋弟兄或陳牧師。

06/23/19 出席人數 Attendance		Adult /Youth 成人/青少年	Children 兒童
9:00 AM	Ch. Sunday School 中文堂主日學	73	Sunday School 11
10:30 AM	Father's Day Combined Service 父親節聯合 主日崇拜	237	Worship Service 51
06/16	WPB Mission 西棕櫚灘福音堂	32	3
06/20 Prayer Meeting 禱告會		29	

Registration for the whole church summer Bible study has begun. If you attend a fellowship group, please register with your fellowship president. For everyone else, there will be a table setup outside the fellowship hall today (6/23) and next Sunday (6/30) for you to register. Registration fee is \$3 per person. There will be a total of 7 Bible study sessions in July and August. The first session will start in the week of July 7. For more information, please contact brother Wei Li or Pastor Tan.

2. 今天下午一點鐘馬太團契禱告會將在 206 教室舉行，全教會方向禱告會也是一點鐘在 207 教室舉行。

Choral Worship 獻詩：起來吧！

起來吧！神的兒女，不要灰心失望。起來吧！神的兒女，不要沮喪。

縱然前路迷茫，雖遇狂風巨浪，祂永遠是你的避風港，祂在你旁。
不畏撒但阻擋，不怕魔鬼技倆，祂永遠是我的避風港，祂在我旁。

起來吧！為主傳揚，不要失去盼望。起來吧！為主發光，為祂打仗。

事工預告 Upcoming Ministry Opportunities	
七月第二周 Week of July 7	暑期全教會聯合查經開始 Church-wide combined summer Bible study starts
07/21(日)	馬太團契禱告會 全教會事工方向禱告會
07/27~08/03	巴拿馬市短宣 Short term mission in Panama City

10:30 AM Worship Servers for June 六月份敬拜事奉

06/30

講員: Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事

敬拜帶領: 陳偉倫執事

翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Deacon Bill Wong(E)

領詩：陳偉倫執事

影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智

圖書館: 袁美蓮

招待: 潘主安(總招待), 李潔英, 劉凱馨, 徐麗瑛, 梁增喜, 鄭國強

停車場: 李永康, 龍紅衛, Marco Lau

飯食事工-烹飪組 Food Ministry – cooking team: Leo Leung(leader), Brian Niu, Christian Au, Stan Chen, Michael Au, Sam Lam

飯食事工-服務組: 馬太國語愛加倍社青小組

新朋友桌: 李瑋, 歐海燕(國語), 陳靄嬋, 黎惠忠(粵語), 陳偉倫執事



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	日出
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學 (國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 rd week)	1:00PM	以諾長者團契 (每月第三周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契 (教會外)	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Luke Cantonese Fellowship Matthew Mandarin Fellowship Living Stones English Fellowship	7:30PM	路加粵語團契 馬太國語團契 活石英語團契	禮拜五
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
	Matthew Fellowship Youth Group John Christian Youth Fellowship	8:00PM	馬太國語青年組 約翰英語青少年團契	
	Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape		馬太國語愛加倍社青小組	

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂		
Location 聚會地點: Church In the Gardens		
3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410		
Sunday Worship Service 主日崇拜 3 rd Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)		
Sunday School 主日學	3 rd Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日)	Adult 成人
	3 rd Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日)	Children 兒童/Youth 青少年
Bible Study 查經班 Saturday morning (禮拜六早上)		